

SPRING WORLD CHAMPIONSHIP DEUTSCH KURZHAAR

LE CLUB FRANÇAIS DU BRAQUE ALLEMAND

CHAMPIONNAT DU MONDE DE PRINTEMPS
DES BRAQUES ALLEMANDS

FAGNIÈRES (51)

Région  GRAND EST



les **2 & 3 AVRIL**
2 0 1 8

*Le Braque Allemand,
une passion sans modération.*



*The Germain Pointer,
a passion without moderation.*



www.braque-allemand.fr/



Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands 2018



Chers concurrents, chers amis du Braque Allemand,

Le Club Français du Braque Allemand a le plaisir d'organiser les Championnats du Monde de Printemps 2018 en Champagne, région emblématique de la perdrix grise et de la culture de la très appréciée boisson portant aussi son nom.

Je serai très heureuse de vous accueillir en cette terre, où nous verrons évoluer les Braques Allemands des différentes nations de notre club mondial.

Je souhaite à tous les participants de très beaux championnats et la réussite pour les chiens qui auront la chance de pouvoir se distinguer sur ces terres sélectives et chargées en symbole cynégétique et cynophile.

Sincères salutations et au plaisir de vous accueillir en France.

**La Présidente du CFBA
Sylvie LABAU**



Spring World Championship Deutsch Kurzhaar 2018

Dear competitors, dear Deutsch Kurzhaar friends,

The Club Français du Braque Allemand is pleased to organize the 2018 Spring World Championships in Champagne, an emblematic region of the gray partridge and the culture of the very popular drink also bearing its name.

I will be very happy to welcome you to this land, where we will see evolve the German Pointer of the different nations of our world club.

I wish all the participants very beautiful championships and the success for the dogs who will have the chance to be distinguished on these selective lands and charged with hunting and cynophile symbol.

Best regards pleasure to welcome you in France.



Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands Spring World Championship Deutsch Kurzhaar

PROGRAMME / PROGRAM

1^{er} AVRIL 2018

- 19h00 Tirage au sort et formation des batteries à l'Hôtel B&B Châlons en Champagne (51)
Drawing and formation of the group at the B&B Hotel to Châlons en Champagne (51)
- 20h30 Repas des juges et organisation au Restaurant « Au Bureau » à Châlons en Champagne
Judg's and organization dinner at the restaurant « Au Bureau » to Châlons en Champagne

2 AVRIL 2018

- 8h00 Rassemblement des équipes à la Maison de la Chasse et de la Nature – Lieu-dit Le Mont Choisy à Fagnières (51)
Meeting of the team at « Maison de la Chasse et de la Nature »
- 8h30 Présentation des équipes
Team presentation
- 9h30 Départ sur les terrains
Departure of the groups to the fields
Barrage/Barrage
- 20h30 Repas de gala à la Maison de la Chasse et de la Nature (réservation obligatoire voir page 8)
Gala's dinner at Maison de la Chasse et de la Nature (reservation required see page 8)



3 AVRIL 2018

- 8h00 Rassemblement des équipes à la Maison de la Chasse et de la Nature – Lieudit Le Mont Choisy à Fagnières (51)
Meeting of the team at « Maison de la Chasse et de la Nature »
- 9h30 Départ sur les terrains
Departure of the groups to the fields
Barrage/Barrage
- 16h30 Résultats et apéritif de clôture à la Maison de la Chasse et de la Nature
Results and closing aperitif at « Maison de la Chasse et de la Nature »



**Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands
Spring World Championship Deutsch Kurzhaar**

INFORMATIONS OFFICIELLES / OFFICIAL INFORMATION

ORGANISATEUR	CLUB FRANÇAIS DU BRAQUE ALLEMAND
LOCALISATION	MAISON DE LA CHASSE ET DE LA NATURE à FAGNIERES (Lieu-dit Le Mont Choisy à Fagnières (51) – Département de la Marne 51 – Région Grand Est)
GIBIER	PERDRIX GRISE/ GRAY PARTRIDGE
SECRETARIAT	MAISON DE LA CHASSE ET DE LA NATURE à FAGNIERES
DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS/ ENTRY DEADLINE OFF	20/03/2018 - MARCH 20, 2018
E-MAIL	sylvie.labau31@orange.fr
ADRESSE POSTALE	CFBA 4 impasse des Narcisses 31830 PLAISANCE DU TOUCH France
SITE OFFICIEL CFBA/ OFFICIAL WEBSITE	www.braque-allemand.fr
CONTACT TELEPHONIQUE/ PHONE CONTACT	+33 670 44 12 28 / +33 687 82 26 45
PERSONNE A CONTACTER/ CONTACT PERSON	Mme LABAU Sylvie/Mme GILLES Isabelle





Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands Spring World Championship Deutsch Kurzhaar

INFORMATIONS POUR LES INSCRIPTIONS/INFORMATION FOR REGISTRATION

1°) – Rappel article 5 du règlement - Ne seront admis dans une équipe nationale que les chiens inscrits, le jour du Championnat du Monde des Braques Allemands, depuis au moins douze mois dans le livre des origines du pays qu'ils représentent.

Le conducteur pourra être d'une nationalité différente de celle de son équipe.

Tout chien ayant couru dans l'équipe nationale d'un pays ne pourra jamais, par la suite, courir dans l'équipe nationale d'un autre pays.

Chaque pays est représenté par une seule équipe de quatre chiens au maximum.

Un chien de réserve pourra être désigné, pourvu qu'il ait été préalablement inscrit conformément au règlement du dit championnat.

Recall article 5 of the rule - *Only registered dogs will be admitted to a national team on the day of the World Championship Deutsch Kurzhaar of for at least twelve months in the book of origins of the country they represent.*

The driver may be of a nationality different from that of his team.

Any dog who has raced on the national team of a country will never be able to run in the national team of another country.

Each country is represented by a single team of up to four dogs.

A reserve dog may be designated, provided it has been previously registered in accordance with the rules of the said championship.

2°) – ENGAGEMENTS/REGISTRATION

PRIX/PRICE : 75 € PAR JOUR ET PAR CHIEN - 75 € PER DAY AND PER DOG

ENVOI DES INSCRIPTIONS PAR MAIL ET VIREMENT BANCAIRE/INSCRIPTIONS MAILING TO AND BANK TRANSFERT :

E-MAIL : sylvie.labau31@orange.fr et/and isabellegilles.7@orange.fr

IBAN CFBA

FR76 1350 6100 0020 1766 7800 042

DATE LIMITE DES INSCRIPTIONS/ENTRY DEADLINE OFF :

20/03/2018 - MARCH 20, 2018

Une copie du pedigree de chaque chien doit être envoyée avec les inscriptions.

A copy of the pedigree of each dog must be sent with the inscriptions.

PROFYLAXIE DE LA RAGE : un certificat de vaccination antirabique en cours de validité devra obligatoirement être transmis avec l'inscription. Pour les pays hors UE, test de titrage des anticorps obligatoire le jour du Championnat.

A valid anti-rabies vaccination certificate must be sent with registration.

For non-EU countries, mandatory antibody titration test on the day of the Championship.



**Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands
Spring World Championship Deutsch Kurzhaar**

**FORMULAIRE D'INSCRIPTION DES EQUIPES NATIONALES
NATIONAL TEAM REGISTRATION FORM**

EQUIPE NATIONALE/NATIONAL TEAM :

CHIEN N°1/DOG N°1	
NOM DU CHIEN/NAME OF THE DOG :	
DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH :	
SEXE/SEX :	
NUMERO D'INSCRIPTION AU LIVRE DES ORIGINES / STUD-BOOK Number :	
NUMERO CARNET DE TRAVAIL / WORKBOOK Number :	
NUMERO INDENTIFICATION / ID-MICROCHIP Number :	
PROPRIETAIRE / OWNER :	
CONDUCTEUR / HANDLER :	

CHIEN N°2/DOG N°2	
NOM DU CHIEN/NAME OF THE DOG :	
DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH :	
SEXE/SEX :	
NUMERO D'INSCRIPTION AU LIVRE DES ORIGINES / STUD-BOOK Number :	
NUMERO CARNET DE TRAVAIL / WORKBOOK Number :	
NUMERO INDENTIFICATION / ID-MICROCHIP Number :	
PROPRIETAIRE / OWNER :	
CONDUCTEUR / HANDLER :	



Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands
Spring World Championship Deutsch Kurzhaar

FORMULAIRE D'INSCRIPTION DES EQUIPES NATIONALES
NATIONAL TEAM REGISTRATION FORM

EQUIPE NATIONALE/NATIONAL TEAM :

CHIEN N°3/DOG N°3	
NOM DU CHIEN/NAME OF THE DOG :	
DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH :	
SEXE/SEX :	
NUMERO D'INSCRIPTION AU LIVRE DES ORIGINES / STUD-BOOK Number :	
NUMERO CARNET DE TRAVAIL / WORKBOOK Number :	
NUMERO INDENTIFICATION / ID-MICROCHIP Number :	
PROPRIETAIRE / OWNER :	
CONDUCTEUR / HANDLER :	

CHIEN N°4/DOG N°4	
NOM DU CHIEN/NAME OF THE DOG :	
DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH :	
SEXE/SEX :	
NUMERO D'INSCRIPTION AU LIVRE DES ORIGINES / STUD-BOOK Number :	
NUMERO CARNET DE TRAVAIL / WORKBOOK Number :	
NUMERO INDENTIFICATION / ID-MICROCHIP Number :	
PROPRIETAIRE / OWNER :	
CONDUCTEUR / HANDLER :	



**Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands
Spring World Championship Deutsch Kurzhaar**

**FORMULAIRE D'INSCRIPTION DES EQUIPES NATIONALES
NATIONAL TEAM REGISTRATION FORM**

EQUIPE NATIONALE/NATIONAL TEAM :

CHIEN RESERVE / DOG RESERVE	
NOM DU CHIEN/NAME OF THE DOG :	
DATE DE NAISSANCE/DATE OF BIRTH :	
SEXE/SEX :	
NUMERO D'INSCRIPTION AU LIVRE DES ORIGINES / STUD-BOOK Number :	
NUMERO CARNET DE TRAVAIL / WORKBOOK Number :	
NUMERO IDENTIFICATION / ID-MICROCHIP Number :	
PROPRIETAIRE / OWNER :	
CONDUCTEUR / HANDLER :	

Réservation obligatoire pour le repas de gala du Lundi 2 Avril 2018 à 20 h 30

Reservation required for the gala dinner on Monday 2 April 2018

Nombre de repas : X 25 € = €

Number of meals

Règlement des repas par virement IBAN CFBA

Payment of meals by transfer IBAN CFBA

FR76 1350 6100 0020 1766 7800 042





Championnat du Monde de Printemps des Braques Allemands

Spring World Championship Deutsch Kurzhaar

HOTEL RECOMMANDE/RECOMMENDED ACCOMODATIONS

HOTEL B&B

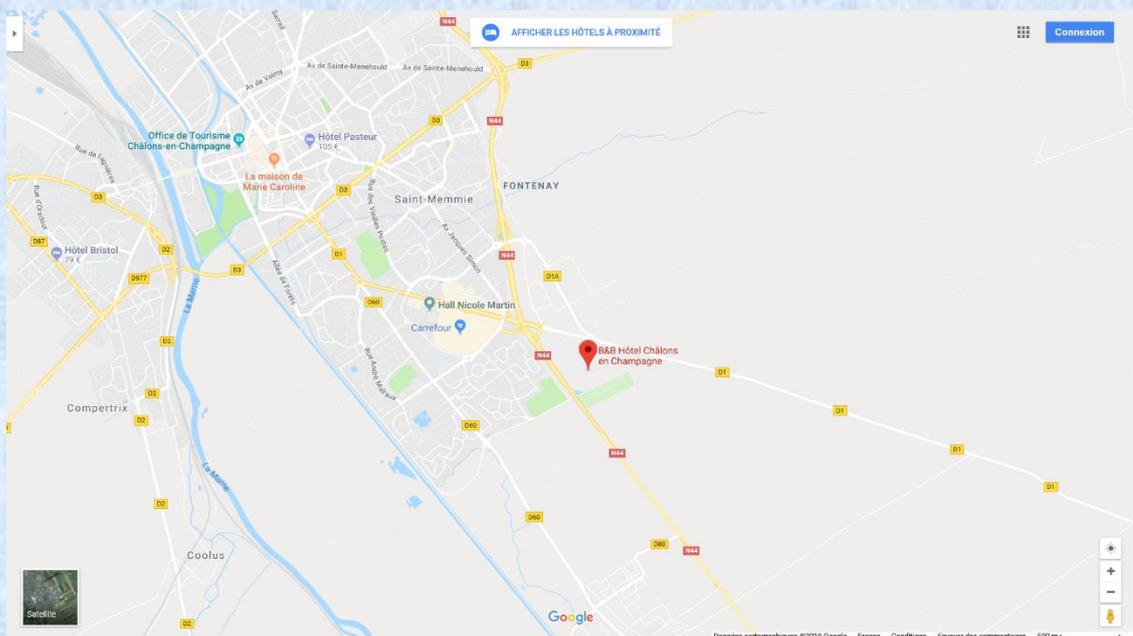
5 Rue Michel Ménard

51000 Châlons-en-Champagne (Région Grand Est)

Téléphone : +33 0 892 70 23 50

Coordonnées GPS – Lat. 48.94300 Long. 4.40100

<http://www.hotel-bb.com/fr/hotels/ville/chalons-en-champagne.htm>



Autres hébergements/Other accommodations

<http://www.chalons-tourisme.com/>